

汉英日临床常用分类词汇

李 恩 生 编

张 续 祖 主审

· 人 民 卫 生 出 版 社 ·



汉英日临床常用分类词汇

CHINESE-ENGLISH-JAPANESE
COMMON CLINICAL CLASSIFIED GLOSSARY

中英日臨床各科用語集

李恩生 编

张续祖 主审

审阅人员(以姓氏笔画为序)

于秀章	王燕琪	白杰	刘文驾	闫乐知
刚勇	孙心铨	孙宝琨	李家宏	李舜伟
陈锡唐	周前	金思源	金敏奇	林友华
赵天德	张兆权	张光铂	张书香	张续祖
查良铎	姜梅	龚凤飞	黄书琴	曹兴午
鲍庆荣	董宝纬	谢大鹤	谢仁敦	钟毓斌
编辑人员	徐威	陈士文	姬放	马瑛
	李衍文	(特邀)		

人民卫生出版社

汉英日临床常用分类词汇

李恩生 编

人民卫生出版社出版
(北京市崇文区天坛西里10号)

人民卫生出版社印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行

787×1092毫米 16开本 37+1印张 4插页 1250千字
1990年8月第1版 1990年8月第1版第1次印刷
印数: 00,001—1,570

ISBN 7-117-00716-8/R·717 定价: 34.75元

〔科技新书目 214—238〕

刊行に寄せて

中日友好医院主席顧問 井出源四郎
日本千葉大学名誉教授

1972年中国、日本国の間に国交正常化が実現して以来、17年の歳月が流れました。その経過の中で両国間の医学、医療の交流は総ゆる領域で急速に発展して参りました。

1979年両国政府の間で、両国医学医療の友好交流のシンボルとして中日友好医院の建立が合意されて、1984年近代的設備を有する総合病院として、完成開院いたしました。本院は単に中日友好の表徴としてだけではなく、中西医（中国伝統医学と西洋医学）結合と言う21世紀に向っての新しい医学医療の発展を目指して発足。以来満5週年を迎えようとしています。

当初から本院との古い関わりを持つ私としては今後も立ちはだかるであろう困難な障壁を乗り越えて努力しなければならないと考えています。と申しますのは、一方では中国がとりつつある近代化生活の一環として保健医療分野の近代化に重点をおき、日本からの近代医学及び関連諸科学の導入を急務としていること、他方日本では近年特に、生体を統一体としてとらえ、病態と治療の関連性を探る長い経験の上に築き上げた中医学に深い関心を寄せ、ここに中西医学の結合が近代医学に新しい展望を齎すものと期待するからであります。

この時に当って本院病歴科主任教授である李恩生先生を中心として、多々の専門家が相寄り、しかも本書の極めて特徴的なことは、基礎医学、臨床医学夫々の立場で疾患系統別、さらに臓器系統別に詳細な分類項目に分けて、病原、検査、治療予防に至るまで、凡そ人と疾病との関連を、総ゆる視点から網羅する形式をとって編集されていることであります。

上記の大きな目的のために、永年に亘る諸先生方の努力によって本辞典が刊行されることはまことに意義深いことで、記述の形式は英語を中心に据えて、中国語、日本語を両側に併列した形式は単に中国、日本の方々のためばかりではなく、世界の医に携わる人々に広々役立つことは論を俟たないところであります。

刊行に当って著者並びに関係者に対して、中日友好医院開設5週年の記念塔として実に見事な出来栄であることを評価し、深い敬意を表する次第であります。

前 言

当前的国际性医学交往,使用的外国语以英语居多,日语次之。并且英、日两种语言,近年来出现了日愈增多的联系。鉴于各方的需要,我们编纂了这部三个语种的词汇。

这本词汇的第一个特点是:在汉、英、日三个语种间,找出了最恰当的对应词。同时对学习医学日语、阅读日本医学文献、进行医学交流时最感困难的日语医学专用词的写法、读法、做了准确必要的注释。日语中的汉字读音本来就有音、训读之分,近年来又增加大量外来语及和制语(日本制造的缩写外来语)、外来语与汉字相混用的专用名词,还有历史上遗留的来自德、荷兰、葡萄牙等语的外来语,因此医学专用名词的写法、读法均不易掌握。对各科用语提出标准的读写方法,对中日医学的交流将有重要的促进作用。

第二个特点是:在编排上临床用语按解剖、病因、使用习惯,非临床用语按类别,分门别类地将有关学科的词汇集中在一起,使读者对本专业词汇一目了然,并可收触类旁通之效。

全书39章的内容大体可分为三大类:一、解剖、病原体、症状、体征及病案用语。二、临床各分科的疾病名称、肿瘤名词、手术名称及检验方法等。其中肿瘤名称系根据国际疾病分类肿瘤名称(ICD-O)译出。三、适用于现代化医院新增添的各种用语,如:重症监护病房(ICU)、康复医学、透析疗法、围产医学、免疫学、营养学、医学工程学、电子计算机、医院科室、职称、职务、护理等用词。修饰语和缩写、符号等做为附录。

为便于查阅,将汉、英两语种有代表性的词条分别按汉语拼音及英语字序编成索引附后。由于集词条件的限制,本词汇未包括中医用语。

本词汇编写过程中得到卫生部、中日友好医院、北京协和医院、人民卫生出版社有关同志的支持。还得到赵心田、张齐联、张宗英、刚勇、关一宗、邓少光、张相文、栾福臻、赵宏光、肖曼、周书义、刘志瑾、赵志静、谭达均、姬放、田明华、马瑛等同志的大力帮助,特此致谢。

编 者

1989年6月

使用说明

- 一、本词汇将临床各科及有关学科常用词汇分类编排，有关用语列为一章。
- 二、在涉及疾病的各系，词条均按病因、症状、方法、器械等临床使用习惯归类排列。其它各章词条则根据专业特点和类别排列。
- 三、每一词条按汉语、英语(含拉丁语或其它外语)、日语顺序列出。
- 四、英语、拉丁语以外的词，则在该词右上角括号内注明文种。例：〔德〕=德语，〔法〕=法语，〔葡〕=葡萄牙语等。商品名则在该词的右上角注明〔商〕。
- 五、方括号〔 〕内的字或词组表示可省略掉，适用于中、英、日各文种。例：

Rh[血型]抗原	Rh [blood group] antigen	Rh [血液型] 抗原 (アル・エッチ [けつえきがた] こうげん)
----------	-----------------------------	------------------------------------

汉语圆括号()内为注解或指所属科别。

- 六、日语汉字后括号内，以平假名注明其读音。外来语以“——”代替之。

英语或希腊字母以片假名按外来语标音方式注明读法。例：

胃炎	gastroenteritis	胃腸炎 (いちょうえん)
β -脂蛋白	β -lipoprotein	β -脂蛋白 (ベータ・シタンぱく)
胃卡他	gastric catarrh	胃カタル (い——)
雷诺氏病	Raynaud's disease	レーノー病 (——びょう)

- 七、日语汉字读、写法以日本《常用汉字表》为准。《常用汉字表》以外的汉字，则参考日本医学会和医学用语委员会编写的《医学用语辞典》和日本南山堂出版的《医学大辞典》写法为准。为了使读者易于明了简化掉的汉字，采取假名与汉字两种写法并列后注音的方式。完全为假名所代替者，在括号内注明原用汉字。例：

胆囊炎	cholecystitis	胆のう炎，胆囊炎 (たんのうえん)
抑郁症	depression	うつ病，鬱病 (うつびょう)
癫痫	epilepsy	てんかん (癲癇)
糜烂	erosion	びらん (糜爛)
打嗝	hiccough	しゃっくり (吃逆)

- 八、日语词条中有的虽然写汉字，但也可读为外来语。例：

玻璃	glass	硝子 (ガラス，しょうし)
----	-------	---------------

- 九、日语中有些汉字读法过去与现在有所不同，难于一致，按所在场合的习惯读法列出。

例：

細胞 (さいほう, さいほう)
弛緩 (ちかん, しかん)
分泌 (ぶんぴ [つ])
臍帶 (さいたい, せいたい)
色神 (しきしん, しょくしん)
肉芽 (にくげ, にくが)

発疹 (ほっしん, はっしん)
発作 (ほっさ, はっさ)
譫妄 (せんもう, せんぼう)
口腔 (こうくう, こうこう)
嚥下 (えんげ, えんか)

十、以人名命名的词条, 按下列两种方式之一列出。例:

唐氏综合征 (先天 愚症) Down's syndrome

泰·萨二氏病, 家族 黑蒙性白痴 Tay-Sachs disease,
amaurotic familial idiocy

ダウン症候群 (——しょう
こうぐん)

ティー・ザックス白痴症
(——はくちしょう),
家族性黒内障性白痴 (か
ぞくせいこくないしょう)

祝 词

中日友好医院首席顾问 井出源四郎
日本千叶大学名誉教授

自1972年中、日实现邦交正常化以来，已经历了17个春秋。

1979年两国政府同意建立做为两国友好医学交流象征的中日友好医院，1984年这一现代化的医院建成开院。本院不仅是中日友好的一个标志，也是展望21世纪中西医结合的一块基石。

我一开始即参加建院工作，今后将一如既往克服困难把各项工作做好。一方面，我将致力引进日本医学的现代技术，促进中国保健事业的发展；另一方面，在日本近年十分重视从整体观点来探索疾病和治疗的情况下，我将倡导开展中医学的研究和中医、中药的临床应用，以期中西医结合在现代医学上做出新的贡献。

参加本院筹建的两国同道也有类同的心情，他们在不同的岗位上付出了艰巨的劳动。本院病案室主任李恩生教授基于沟通中日医学交流的愿望，在汉英日医学名词的对应上狠下了一番功夫，完成了《汉英日临床常用分类词汇》一书。

本书突出的特点是将临床医学，按疾病系统、器官系统等等，根据病因、诊断检查、治疗、预防等分门别类，将有关名词术语广泛搜集，选其精华，找出英、日对应词，一一核实，供各方参考使用。本书可举一反三，帮助读者丰富各个专业的词汇量。由于本书列有英语对应词，因此使本书带有更大的国际性。

本书将在中日友好医院开院五周年之际出版，这具有重大的纪念意义。我仅对各位编者、审者深表敬意。

目 录

祝 词	第21章 运动系统疾病·····	241
前 言	第22章 消化系统疾病·····	254
使用说明	第23章 泌尿和男性生殖系统疾病·····	271
第1章 解剖·····	第24章 产科和妇科疾病·····	282
第2章 病原体, 寄生虫·····	第25章 围产医学·····	301
第3章 病案, 症状, 体征·····	第26章 小儿疾病·····	312
第4章 遗传病·····	第27章 重症监护病房, 麻醉·····	315
第5章 感染, 传染病·····	第28章 康复医学·····	331
第6章 寄生虫病·····	第29章 外科, 手术·····	348
第7章 物理因素病, 中毒·····	第30章 病理学, 肿瘤学·····	365
第8章 变应病, 结缔组织病·····	第31章 临床化验检查·····	403
第9章 营养病, 代谢病·····	第32章 人体诊断方法·····	427
第10章 精神病·····	第33章 免疫学·····	461
第11章 皮肤疾病·····	第34章 治疗学·····	478
第12章 神经系统疾病·····	第35章 透析疗法·····	495
第13章 内分泌系统疾病·····	第36章 营养学和食物·····	504
第14章 乳腺疾病·····	第37章 医疗器械及医学工程学·····	515
第15章 眼科疾病·····	第38章 医学科室, 职称及职业·····	536
第16章 耳鼻喉疾病·····	第39章 护理·····	548
第17章 口腔疾病·····	附录1 修饰语·····	551
第18章 呼吸系统疾病·····	附录2 缩写和符号·····	568
第19章 循环系统疾病·····	中文索引·····	577
第20章 血液和淋巴系统疾病·····	英文索引·····	583

第 1 章

解剖

Anatomy

解剖

核	nucleus	核(かく)
核仁	nucleolus	核小体(かくしょうたい), 核仁(かくじん)
有丝分裂	mitosis	有糸分裂(ゆうしぶんれつ)
内胚叶	endoderm	内胚葉(ないはいよう)
中胚叶	mesoderm	中胚葉(ちゅうはいよう)
外胚叶	ectoderm	外胚葉(がいはいよう)
光面内质网	smooth-surfaced endoplasmic reticulum	滑面小胞体(かつめんしょうほうたい)
粗面内质网	rough-surfaced endoplasmic reticulum, RER	粗面小胞体(そめんしょうほうたい)
微粒体	microsome	マイクロソーム, ミクロゾーム, 顆粒体(かりゅうたい)
微管	microtubule	微細管(びさいかん)
高尔基氏体	Golgi's apparatus	ゴルジ装置(——そうち)
网状体	nucleus reticularis	網様核(もうようかく)
实质	parenchyma	実質(じっしつ)
间质	mesenchyma	間葉(かんよう)
小间隙	interstice	間隙(かんげき)
细胞	cell	細胞(さいぼう, さいほう)
空泡	vacuolus	空泡(くうほう)
胶质, 胶体	colloid	膠質(こうしつ)
器官细胞, 细胞器	organelle	〔細胞〕小器官(〔さいぼう〕じょうきかん), オルガネラ
巨细胞	giant cell	巨〔大〕細胞(きょ〔だい〕さいぼう)

吞噬细胞	phagocyte	食細胞(しょくさいぼう)
梭形细胞	spindle cell	紡錘細胞(ほうすいさいぼう)
多核细胞	multinuclear cell	多核細胞(たかくさいぼう)
上皮样细胞	epithelioid cell	類上皮細胞(るいじょうひさいぼう)
巨噬细胞	macrophage, macrophagocyte	大食細胞(だいしょくさいぼう), マクロファージ
泡沫细胞	foam cell	泡沫細胞(ほうまつさいぼう)
杯状细胞	goblet cell	杯[状]細胞(はい[じょう]さいぼう)
网状细胞	reticular cell	細網細胞(さいもうさいぼう)
成骨细胞	osteoblast	骨芽細胞(こつがさいぼう)
破骨细胞	osteoclast	破骨細胞(はこつさいぼう)
成纤维细胞	fibroblast	線維芽細胞(せんいがさいぼう)
莱迪希氏[间质]细胞	Leydig's interstitial cell	ライジッヒ[間質]細胞(——[かんしつ]さいぼう)
主细胞	chief cell	主細胞(しゅさいぼう)
壁细胞	parietal cell	壁細胞(へきさいぼう)
膜	membrane	膜(まく)
德斯密氏膜, 角膜后弹力层	Descemet's membrane	デスメー膜(——まく)
视紫[红]质	rhodopsin	視紅(しこう)
细胞质, [细]胞浆	cytoplasm	細胞質(さいぼうしつ), 胞体(ほうたい)
原生质, 原浆	protoplasm	原形質(げんけいしつ)
粘膜	mucosa	粘膜(ねんまく)
粘膜肌层	muscularis mucosae	粘膜筋板(ねんまくきんばん)
粘膜下层	tela submucosa	粘膜下組織(ねんまくかそしき)
固有肌层	muscularis propria	固有筋層(こゆうきんそう)
浆膜	tunica serosa	漿膜(しょうまく)
绒毛	villus	絨毛(じゅうもう)
微绒毛	microvilli	微小絨毛(びしょうじゅうもう)
刷子缘	brush-border	ブラシ縁(——えん)
组织	tissue	組織(そしき)
皮下组织	subcutaneous tissue	皮下組織(ひかそしき)
结缔组织	connective tissue	結合組織(けつごうそしき)
疏松结缔组织	loose connective tissue	疏松結合組織(そせいけつごうそしき)
支持组织	supporting tissue	支持組織(しじそしき)
软组织	soft tissue	軟部組織(なんぶそしき)
皮下脂肪组织	subcutaneous fatty tissue	皮下脂肪組織(ひかしぼうそしき)
胶原纤维	collagenous fiber	膠原線維(こうげんせんい)
网状纤维	lattice fiber	格子線維(こうしせんい)
嗜银纤维	argentophilic fiber	銀親和性線維(ぎんしんわせいせんい)
弹性纤维	elastic fiber	彈性線維(だんせいせんい)
肌纤维	muscle fiber	筋線維(きんせんい)
皮[肤]	skin, cutis	皮ふ, 皮膚(ひふ)
表皮	epidermis	表皮(ひょうひ)

真皮	true skin, corium	真皮(しんぴ)
角质层	corneal layer	角質層(かくしつそう)
透明层	clear layer	透明層(とうめいそう)
颗粒层	granular layer	顆粒層(かりゅうそう)
棘细胞层	prickle cell layer	有棘層(ゆうきよくそう)
棘细胞	prickle cell	有棘細胞(ゆうきよくさいぼう)
胞间桥	intercellular bridge	細胞間橋(さいぼうかんきょう)
基底层	basal layer, lamina basalis	基底層(きていそう)
基底细胞	basal cell	基底細胞(きていさいぼう)
乳头层	papillary layer	乳頭層(にゅうとうそう)
毛, 发, 头发	hair	毛(け), 毛髪(もうはつ), 頭髮(とうはつ)
毛旋	hair whirl	毛渦(もうか), つむじ(旋毛)
毛鞘	hair sheath	毛[根]鞘(もう[こん]しょう)
毛干	hair shaft	毛幹(もうかん)
毛根	hair root	毛根(もうこん)
毛囊	hair follicle	毛包(もうほう), 毛囊(もうのう)
胎毛, 柔毛	wooly hair, lanugo	うぶげ(生毛, 産毛)
硬毛	hard hair	硬毛(こうもう)
鼻毛(人的); 触须(犬 猫等动物的)	vibrissae	鼻毛(はなげ)
眉毛	eyebrow	眉毛(まゆげ)
睫毛	eyelashes	睫毛(まつげ)
腋毛	axillary hair	腋毛(わきげ)
[胡]须	beard	あごひげ(顎鬚)
甲, 爪	nail, unguis	爪(つめ)
甲床	nail bed	爪床(そうしょう, つめとこ)
顶[浆分]泌腺	apocrine gland	アポクリン腺(——せん)
脂肪颗粒细胞	lipogranulocyte	脂肪顆粒球(しぼうかりゅうきゅう)
内皮	endothelium	内皮(ないひ)
上皮	epithelium	上皮(じょうひ)
腺上皮	glandular epithelium	腺上皮(せんじょうひ)
鳞状上皮	squamous epithelium	扁平上皮(へんぺいじょうひ)
立方上皮	cuboidal epithelium	立方上皮(りっぽうじょうひ)
柱状上皮	columnar epithelium	円柱上皮(えんちゅうじょうひ)
移行上皮	transitional epithelium	移行上皮(いこうじょうひ)
角膜上皮	corneal epithelium	角膜上皮(かくまくじょうひ)
纤毛上皮	ciliated epithelium	線毛上皮(せんもうじょうひ)
鞭毛上皮	flagellar epithelium	鞭毛上皮(べんもうじょうひ)
腺	gland	腺(せん)
皮脂腺	sebaceous gland	[皮]脂腺([ひ]しせん)
汗腺	sweat gland, sudoriferous gland	汗腺(かんせん)
分泌腺	secretive gland	分泌腺(ぶんび[つ]せん)
内分泌腺	endocrine gland	内分泌腺(ないぶんび[つ]せん)
外分泌腺	exocrine gland	外分泌腺(かいぶんび[つ]せん)

[腺]排泄管	excretory duct	排出管(はいしゅつかん)
大脑半球	cerebral hemisphere	脳半球(のうはんきゅう)
皮质	cortex	皮質(ひしつ)
白质	white matter, white substance	白質(はくしつ)
灰质	gray matter, gray substance	灰白質(かいはくしつ)
四迭体	tectum mesencephali, corpora quadrigemina	中脳蓋(ちゅうのうがい), 四丘体(しきゅうたい)
布尔达赫氏束, 脊髓楔状束	Burdach's fascicle	ブルダッハ索(——さく)
橄榄小脑束	olivocerebellar tract	オリーブ小脳路(——しょうのうろ)
锥体	pyramid	錐体(すいたい)
锥体束	pyramidal tract	錐体路(すいたいろ)
锥体外束	extrapyramidal tract	錐体外路(すいたいがいろ)
锥体交叉	decussation of pyramid	錐体交叉(すいたいこうさ)
菱形窝	rhomboid fossa	菱形窩(りょうけいか)
尾状核	caudate nucleus, nucleus caudatus	尾状核(びじょうかく)
苍白球	globus pallidus	淡蒼球(たんそうきゅう)
神经元	neuron	ニューロン, 神経単位(しんけいたんい)
上位运动神经元	upper motor neuron	上位運動ニューロン(じょういうんどう——)
下位运动神经元	lower motor neuron	下位運動ニューロン(かいうんどう——)
传入神经元	afferent neuron	求心性ニューロン(きゅうしんせい——)
传导道	path of conduction	伝導路(でんどうろ)
神经细胞	nerve cell, neurocyte	神経細胞(しんけいさいぼう)
轴索	axon	軸索(じくさく)
髓鞘	myelin sheath	髓鞘(ずいしょう)
神经纤维	nerve fiber	神経線維(しんけいせんい)
传入纤维	afferent fiber	求心性線維(きゅうしんせいせんい)
传出纤维	efferent fiber	遠心性線維(えんしんせいせんい)
[神经]轴突	neurite	神経突起(しんけいとっき)
神经节	ganglion	神経節(しんけいせつ), ガングリオン
交通支	ramus communicans	交通枝(こうつうし)
神经胶质	neuroglia, glia	神経膠質(しんけいこうしつ), グリア
神经胶质细胞	neuroglia cell, glia cell	神経膠細胞(しんけいこうさいぼう)
神经胶质纤维	neuroglia fiber	神経膠線維(しんけいこうせんい)
星形[胶质]细胞	astrocyte	[神経膠]星状細胞([しんけいこう]せいじょうさいぼう)
树突	dendrite	樹状突起(じゅじょうとっき), デンドリト
神经肌肉接点	neuromuscular junction, NMJ	神経筋接合部(しんけいきんせつごうぶ), NMJ
壳(豆状核)	putamen	被殻(ひかく)
星形神经节	stellate ganglion	星状神経節(せいじょうしんけいせつ)
室管膜	ependyma	[脳室]上衣([のうしつ]じょうい)
海德氏区(脊髓节的神经供应区)	Head's zone	ヘッド氏帯(——したい)

血管	blood vessel	血管(けっかん)
输出管	efferent duct, vasa efferentia	輸出管(ゆしゅつかん)
输入管	afferent duct, vasa afferentia	輸入管(ゆにゅうかん)
内膜	intima, inner coat	内膜(ないまく)
中膜	media, middle coat	中膜(ちゅうまく)
外膜	adventitis, tunica externa	外膜(がいまく)
瓣[膜]	valve, valvule	弁[膜](べん[まく])
骨小管	canaliculus of bone	骨細管(こつさいかん)
[骨]骺	epiphysis	骨端(こったん), エピフィーズ
骨膜	periosteum	骨膜(こつまく)
骨骺软骨	epiphyseal cartilage	骨端軟骨(こったんなんこつ)
骨骺线	epiphyseal line	骨端線(こったんせん)
软骨	cartilage	軟骨(なんこつ)
松质骨	cancellous bone, spongy bone	海綿骨(かいめんこつ)
扁平骨	plane bone	扁平骨(へんぺいこつ)
骨髓腔	medullary cavity	髓腔(ずいくう)
骨干	diaphysis	骨幹(こっかん)
干骺端	metaphysis	骨幹端(こっかんたん), メタフィーズ
长骨	long bone	長骨(ちょうこつ), 管状骨(かんじょうこつ)
嵴	crest, ridge, crista	稜(りょう)
种子骨	sesamoid bone	種子骨(しゅしこつ)
肌肉	muscle	筋肉(きんにく)
立毛肌	arrector pili	立毛筋(りつもうきん)
随意肌	voluntary muscle	随意筋(ずいいきん)
不随意肌	involuntary muscle	不随意筋(ふずいいきん)
骨骼肌	skeletal muscle	骨格筋(こっかくきん)
横纹肌	striated muscle	横紋筋(おうもんきん)
拮抗肌	antagonistic muscle	拮抗筋(きっこうきん)
平滑肌	smooth muscle	平滑筋(へいかつきん)
括约肌	sphincter muscle	括約筋(かつやくきん)
索	cord	索(さく)
韧带	ligament	靱帯(じんたい)
筋膜	fascia	筋膜(きんまく)
肝细胞	hepatic cell, liver cell	肝細胞(かんさいぼう)
迷走胰腺组织	aberrant pancreatic tissue	異所性膵組織(いしょせいすいそしき)
肠索	intestinal string	腸索(ちょうさく)
肾小球基底膜	glomerular basement membrane, GBM	糸球体基底膜(しきゅうたいきていまく)
肾小球膜细胞	mesangial cell	メサングウム細胞(——さいぼう)
肾小球基质	mesangial matrix	メサングウム基質(——きしつ)
肾小管	renal tubules	尿細管(にょうさいかん)
曲小管	convoluted tubule	曲尿細管(きよくにょうさいかん)
肾单位	nephron	ネフロン, 腎単位(じんたんい)
子宫内膜	endometrium	子宮内膜(しきゅうないまく)

子宫浆膜, 子宫外膜	perimetrium, tunica serosa uteri	子宫外膜(しきゅうがいまく)
基底层	lamina basalis	基板(きていばん)
功能层	lamina functionalis	機能板(きのうばん)
蜕膜	decidua	脱落膜(だつらくまく)
子宫肌层	myometrium, tunica muscularis	子宫筋層(しきゅうきんそう)
受精卵	fertilized egg	受精卵(じゅせいらん)
卵泡	ovarian follicle	卵泡(らんほう)
原始卵泡	primordial follicle	原始卵泡(げんしらんほう)
生长卵泡	growing follicle	成熟卵泡(せいじゅくらんほう)
格雷夫氏卵泡(囊状卵泡)	Graafian follicle	グラーフ卵泡(——らんほう), 胞状卵泡(ほうじょうらんほう)
卵泡膜	theca folliculi	卵泡膜(らんほうまく), 莢膜(きょうまく)
黄体	corpus luteum	黄体(おうたい)
月经黄体	corpus luteum menstrualis	月经黄体(げっけいおうたい), 偽黄体(ぎおうたい)
妊娠黄体, 真黄体	corpus luteum graviditatis, corpus luteum verum	妊娠黄体(にんしんおうたい), 真黄体(しんおうたい)
白体	corpus albicans	白体(はくたい)
卵[子]	ovum	卵[子](らん[し]), 卵細胞(らんさいほう)
桑葚胚	morula	桑実胚(そうじつはい)
滋养层	trophoblast	栄養膜(えいようまく), トロホブラスト
放射冠	corona radiata	放線冠(ほうせんかん)
游离绒毛	free villi	自由絨毛(じゅうじゅうもう)
固着绒毛	fastening villi	付着絨毛(ふちゃくじゅうもう)
胎囊	fetal cyst	胎のう, 胎囊(たいのう)
胚[胎]	embryo	胎芽(たいが), 胚芽(はいが)
发生泡	germinal vesicle	胚胞(はいほう)
胚斑	germinal spot	胚点(はいてん)
胚中心	germinal center	胚中心(はいちゅうしん)
小凹, 浅窝	dell	压窩(あつか)
卵黄囊	yolk sac	卵黄のう, 卵黄囊(らんおうのう)
卵黄	egg yolk	卵黄(らんおう)
体蒂	body stalk	体茎(たいけい)
腹茎	abdominal pedicle	腹茎(ふくけい)
卵膜	egg membrane	卵膜(らんまく)
蜕膜	decidua	脱落膜(だつらくまく)
绒[毛]膜	chorion	絨毛膜(じゅうもうまく)
羊膜	amnion	羊膜(ようまく)
羊膜腔	amniotic cavity	羊膜腔(ようまくくう)
羊水囊	bag of waters	胎胞(たいほう)
前羊水	fore-water	前羊水(ぜんようすい)
后羊水	after-water	後羊水(こうようすい)
胎盘	placenta	胎盤(たいばん)
胎盘循环	placental circulation	胎盤血行(たいばんけっこう)

绒毛叶, 胎盘子叶	cotyledon	絨毛そう, 絨毛叢(じゅうもうそう), 胎盤葉 (たいばんよう)
头	head	頭部(とうぶ), 頭(あたま)
額	forehead	前額(ぜんがく)
鼻尖	tip of nose	鼻尖(びせん, はなさき)
[顔] 面	face	顔面(がんめん), 顔(かお)
頬	cheek	頬部(きょうぶ), 頬(ほお, ほほ)
頰	chin	頰部(いぶ), 頰(おとがえい)
頸	neck	頸[部](けい[ぶ]), くび(頸)
项, 颈背	nape, nucha	項部(こうぶ), 項(うなじ)
軀干	trunk	体幹(たいかん), 軀幹(くかん)
軀体	body	体(からだ), 身体(しんたい)
胸壁	thoracic wall, chest wall	胸壁(きょうへき)
肩	shoulder	肩(かた), 肩甲(けんこう)
腹壁	abdominal wall	腹壁(ふくへき)
脇腹	flank	側腹部(そくふくぶ)
脐	navel	脐(へそ)
腹股沟管	inguinal canal	鼠径管(そけいかん)
四肢	extremities, limbs	四肢(しし)
伸肌	extensor	伸筋(しんきん)
屈肌	flexor	屈筋(くつきん)
上肢	upper limb, upper extremity	上肢(じょうし)
臂	upper arm	上腕(じょうわん)
肘	elbow, cubitus	肘(ひじ)
肘窝	cubital fossa	肘窩(ちゅうか)
腕	wrist, carpus	手根部(しゅこんぶ), 手首(てくび)
掌	palm	手掌(しゅしょう)
手	hand	手(て)
手背	back of hand	手背(しゅはい)
拳	fist	拳(こぶし)
指	finger, digiti manus	指(ゆび), 手の指(てのゆび)
指尖	finger tip	指尖(しせん, ゆびさき)
拇指	thumb	母指(ほし), 親指(おやゆび), 大指(おおゆび)
食指, 示指	index, fore-finger, index finger	人差指(ひとさしゆび)
中指	middle finger	中指(なかゆび)
无名指	ring finger	薬指(くすりゆび), 環指(たまきゆび)
小指	little finger, fifth finger	小指(こゆび)
鱼际	thenar	母指球(ほしきゅう)
小鱼际	hypothenar	小指球(しょうしきゅう)
股, 大腿	thigh	大腿(だいたい)
膝	knee	膝(ひざ)
腘窝	popliteal space, popliteal fossa	膝窩(しつか)
腓, 腿肚	calf	ふくらはぎ(脛ら脛)
[小] 腿	leg	脚(あし)

踝	ankle	足首(あしくび)
内踝	medial malleolus	内踝(ないか, うちくるぶし)
外踝	lateral malleolus	外踝(がいか, そとくるぶし)
脚、足	foot	足(あし)
足背	back of foot, dorsum of foot	足背(そくはい)
[足]跟	heel	踵(かかと)
足底、跖	sole of foot	足底(そくてい)
趾	toe	[足]趾([そく]し, あしゆび)
拇趾	first toe	母趾(ぼし)
乳房	breast	乳房(にゅうぼう)
乳腺	mammary glands	乳腺(にゅうせん)
乳头	nipple, mamilla	乳頭(にゅうとう)
脑	brain, encephalon	脳(のう)
大脑	cerebrum	大腦(だいのう)
额叶	frontal lobe	前頭葉(ぜんとうよう)
顶叶	parietal lobe	頭頂葉(とうちょうよう)
枕叶	occipital lobe	後頭葉(こうとうよう)
颞叶	temporal lobe	側頭葉(そくとうよう)
内囊	internal capsule	内包(ないほう)
大脑脚	cerebral peduncle	大腦脚(だいのうきやく)
脑室	cerebral ventricle	脳室(のうしつ)
侧脑室	lateral cerebral ventricle	側脳室(そくのうしつ)
第三脑室	third ventricle	第三脳室(だいさんのうしつ)
第四脑室	fourth ventricle	第四脳室(だいしのうしつ)
基底神经节	basal ganglia	基底神経節(きていしんけいせつ)
菱脑	rhombencephalon	菱腦(りょうのう)
胼胝体	callosum, corpus callosum	脳梁(のうりょう), 胼胝体(べんちたい)
间脑	interbrain, diencephalon	間腦(かんのう)
丘脑	thalamus	視床(ししょう)
丘脑下部	hypothalamus	視床下部(ししょうかぶ)
脑干	brain stem	腦幹(のうかん)
中脑	midbrain, mesencephalon	中腦(ちゅうのう)
[脑]桥	pons	[腦]橋([のう]きょう)
延髓	bulb, medulla oblongata	延髓(えんずい)
小脑	cerebellum	小腦(しょうのう)
橄榄体	olive	オリブ
脊髓	spinal cord	脊髓(せきずい)
脊髓圆锥	conus medullaris	脊髓円錐(せきずいえんすい)
前柱	anterior column	前柱(ぜんちゅう)
后柱	posterior column, dorsal column	後柱(こうちゅう)
侧索	lateral funiculus	側索(そくさく)
神经	nerve	神經(しんけい)
神经根	nerve root	神經根(しんけいこん)
前根	anterior root	前根(ぜんこん)